

# Annexes II : documents concernant la construction des églises régionales

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Cahiers d'archéologie romande**

Band (Jahr): **158 (2015)**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Annexes**

**II**

**Documents**

**concernant la construction  
des églises régionales**

## Table des documents sur la construction, etc.

N° 1.	Convention de 1425 entre le Chapitre de Genève et les maçons Jean Colombi et Pierre Cartier pour des réparations à la baie de la tour sud de la cathédrale	685	N° 15.	Convention de 1517 pour la construction de la tourelle d'escalier du clocher de Saint-Blaise par Claude Patton	697
N° 2.	Convention de 1428 entre le chapitre de la collégiale Notre-Dame de Neuchâtel et le maçon Guyot Othoinet pour refaire la flèche du clocher en pierre	685	N° 16.	Convention de 1519 pour l'extraction de la nef de l'église de Bagnes, au Châble, par Pierre Guigoz	697
N° 3.	Convention de 1447 entre le gouverneur de Romont et les maçons Hugonin Gaborey et Jean de Lilaz pour l'achèvement du chœur et de la tour de l'église	685	N° 17.	Convention de 1521 pour l'extraction de tuf au Bryt vers la Grande Rive en Chablais (Haute-Savoie) pour l'église de Cully	698
N° 4.	Inscription de 1461 sur la façade de la cathédrale de Moûtier-en-Tarentaise rappelant que «maître François Cirgat, maçon et tailleur de pierre a créé cette œuvre» aux frais de l'hoirie du cardinal de Arcis, et que le Chapitre doit fonder, pour lui, un anniversaire.	686	N° 18.	Convention de 1523 pour la construction du clocher de l'église de Cully par Pierre Marichaux alias Soppaz	698
N° 5.	Marché de 1485 pour la construction du chœur, etc., de l'église paroissiale de Môtiers à Notre-Dame de Vautravers	687	N° 19.	Convention de 1522 pour des travaux à faire dans l'église de Notre-Dame des Champs à Surpierre FR	698
N° 6.	Convention passée en 1493 entre la commune de Vouvry et Jean Dunoyer pour complément de «tâche» à l'église de Vouvry	687	N° 20.	Convention de 1528 entre l'abbé de Fontaine-André et Henslin Spiritus pour rebâtir le chœur, etc., de l'église de Meyriez FR	699
N° 7.	Convention de 1495 pour la reconstruction du chœur de Saint-Vincent de Montreux	688	N° 21.	Lettre de Jean Jornod «masson de laz Nove Ville» à l'abbé de Fontaine-André, 27 octobre 1527	700-701
N° 8.	Convention de 1500 entre noble Pierre Métral et le maçon Georges Brunet pour une chapelle à l'église de Cruseilles (HS)	690	N° 22.	Extraits des devis et dépenses «Pour le chœur de Merye et mission, frère Guillaume Musy [curé] 1528, 1529»	701
N° 9.	Convention de 1503 entre les syndics de Bagnes VS et le maçon Pierre Guygoz pour le chœur du Châble	690	N° 23.	Convention de 1536 avec Jacques Rossel pour construire la chapelle de l'hôpital morbeux d'Annecy	702
N° 10.	Convention de 1506 entre les syndics de Villeneuve et le maçon Jacques Perrier pour le voûtement d'ogives, etc., de la nef de Saint-Paul de Villeneuve	691	<b>Divers</b>		
N° 11.	Taxation en 1509 par François de Curtine et Huguet Machard de la tour de l'abbaye de Montheron (Lausanne), construite par Jean Chollet et Pierre Huguet	692-693	N° 24.	Injonctions épiscopales de reconstruire les chœurs d'Argonnex et d'Evires (Haute-Savoie) en 1471 et 1518	703
N° 12.	Marché de 1511 entre le seigneur Claude d'Aarberg et des maçons pour la construction de l'église des Brenets	693	N° 25.	Contrat de 1518 pour construire la flèche de l'église de Saint-Blaise NE par le charpentier Bonmert Tissot, de Fribourg	704
N° 13.	Convention de 1515 pour la construction de la chapelle de l'hôpital de Cully par le maçon Antoine Dupuis, de Moudon	694	N° 26.	Convention de 1527 pour tailler une dalle funéraire (?) pour l'hôpital des pestiférés à Genève pour Aymon Bonnaz	704
N° 14.	Convention de 1516 pour la construction du clocher de St-Blaise par Claude Patton	695	N° 27.	Lettre pontificale de 1513 à propos de la construction du «grand portail» de la cathédrale de Lausanne	704
			N° 28.	Textes des inscriptions de l'église, fondée en 1483, et de la Fontaine d'Aymon à Flaxieu	706
			N° 29.	Règlement de la Confrérie des charpentiers et maçons de Vevey approuvé en 1534 par le duc Charles II	707

## Documents concernant la construction des églises régionales aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles

### DOCUMENT N<sup>o</sup> 1

#### **Convention de 1425 entre le Chapitre de Genève et les maçons Jean Colombi et Pierre Cartier pour des réparations à la baie de la tour sud de la cathédrale**

(AEG, Titres et droits, Chapitre, registre des délibérations, Ce/1, 231 v., 13 février 1425)

Anno domini MCCCXXV... dominus Frocti procurator fabrice de consilio venerabilis domini Nycodi Perchieri presentis et de mandato venerabilis capituli ut asserunt, tradit in tachiam Johanni Colombi et Petro Carter lathomis presentibus ecc. ad faciendum in fenestra turre ecclesie a parte venti existentis tam extra quam intra duo pilaria duas tibias dicte fenestre de bono lapide et bene fortes secundum quod facta est eiusdem fenestre de medio nec non faciendum eciam galandram subtus finestram subtus finestram etiam [barré: de bonis lapidibus et ministret procurator lathomis lapides expensis ipsorum lathomorum] quod opus facere et completum reddere convenit facere et completum reddere convenit infra Pascha et precio quinquaginta florenos (... .) dictus procurator debet ministrare lapides et calcem».

### DOCUMENT N<sup>o</sup> 2

#### **Convention de 1428 entre le chapitre de la collégiale Notre- Dame de Neuchâtel et le maçon Guyot Othoinet pour refaire la flèche du clocher en pierre**

(AEN, not. Henri Pigaud, II, 17, 9 mai 1428, Publié par Léon MONTANDON dans *Musée Neuchâtelois*, 1920, pp. 107-108)

«L'an mil iiiiic et vint et huit, le ixe dou mois de may, fut merchié fait entre mes seignours de chappitre et prevost d'une part, et Guiot Othoinet de Pontailles, mazon, d'aulture part, per aussy que le dict Guiot doit faire une aiguille de touz ou clochié de Nostre Dame de l'esglise de Nueschatel, ensamble sur les quatre cornes sur ung chescung une tornelle faictes selon qu'elle devront estre faicte au regard d'ovrier, et sera faicte la dicte aiguille du ault qu'il saray advisez, par lesdicts et Guiot, et serat faictes par esmortissement jusques a l'eschagement per aussy que le dict Guiot soigne toutes matieres appartenantes audit ovraige, c'est assavoir chaul, arainne, bois et aiguie et tous engin, cordes et toutes aultres chouses appartenant oudict ovraige, per aussy que les dessus dit donont oudit mazon deux muis de froment liaulx et merchiant, deux muis de vin bon et soffissant et quatre vint florins d'or. Item doivent païé ledit Guiot en faisant ledit ovraige. Et quand ly ovraige sera fait ledit Guiot le doit giper tout autour par dehors par manière que ont le puisse en cementez et vernezier dessus de melours que sambleray a monseignour et a ovrier. Et a promis ledit Guiot par son serment de rendre fait et assevir le dit ovraige dedant la Saint Martin d'yvert prochainement venant, obligeant, etc., fiat injunctorium et sub captionem sui corporis, et monseignour Pierre Wulpy et monseignour Jehan Delemon, char(n)ainne de la dicte esglise pour et en nom dudict chappitre, promectant de satisfaire par leur serement ledict Guiot par la forme et maniere que dessus en devisez. Fait et donné le ixe jour dou mois de may l'an mil quatre cent et vin et huit».

### DOCUMENT N<sup>o</sup> 3

#### **Convention de 1447 entre le gouverneur de Romont et les maçons Hugonin Gaborey et Jean de Lilaz pour l'achèvement du chœur et de la tour de l'église**

(AEF, Coll. Gremaud, n<sup>o</sup> 34, pp. 237 sq., 11 juin 1447: transcription de AC Romont, XVIII/7, pp. 36 sq., actuellement introuvable)

«Le XI<sup>e</sup> jour de juyng, lan mil CCCC et XLVII, en la presence de noble home Altaud de Illens, Johain Renaul, Anthoine Musy, Nycod Renaul, Johain de laz Follaz, Ayme Meygroz, Luquet Plebaul, Loys Guer, borgeis de Romont et loz notayroz desoz escrit Johain Champion, notayroz et borgeis de Romont, governyour et ouz non de laz ville et communité de Romont, de une part, et Hugonyn Gaborey de Avenchoz et Johain de Lilaz de Payernoz, maczons, d'autre part, ly dit governyour, ouz non que desuz douz conseil le dit jour heuz et tenuz en la sale de lospitaal ouz son de laz grosse cloche, ensi com est de custume deis nobles, borgeis et toute la communité haz mis en tache eis dit Hugonyn et Johain maczons de perfurnyr et mettre a bonne conclusion et a fyn de murailles ad leurs missions, costes et despens deis dict maczons, loz cancel et loz tours de legliesy douz dit leuf de Romont, sellon louvrez qui est commenciez, et perfurny loz revistiayre de

vote et autre maczoneyez sed a savoir de perfurny loz murs derreir divers laz bise et les fenestrys sellon louvrez commenciez jusque en laul douz pignyet, sellon ce que le teil le requiert. Item les espondes dune part et dautre et les croisies et votes deis dit tours et chancel et auxi les ars necessaryre eis dictes votes et auxi lars pour appoyer dysus laz chappallaz de Sain Nycolay lautre ars de la dicte vote en qui endroit, et plastry bien adroit sellon ce que louvrez le requiert, et auxi de fayre pont et cendres necessaryre en la dicte ouvrez ad leurs costes et despens. Et per ensi quely commandiour, ouz non que desuz, ouz ceaulx qui seront des putey a ce fayre soent entenuz de aministrey eis dit maczons laz pierre, chaulx, arene et marryn sus laz place pour fayre les dit ouvrages et autres engin et force a leveir et remueir les dit engin et autres marrinages, fossours pour loz morteir, tignyez et // (237 v.) // jallettes. Et auxi que lours soyent entenuz de derochiez lautre votes suz loz tours et porter sur loz reppus et descupilliez laz place, et que ly dit maczons se aydant a derochiez en laz dicte vote ce que a lours seraz propice pour choyer laz matierez. Item auxi que pour fayre tout les desusdit ovrages ly dit governyour ouz ceaulx qui seront desputey a ce fayre soyent entenuz de payer et donneir eis maczons Vc et VII florins de petit peis, ouz pour ung chascuns florins XII gros de bon. Lausan. Et deyvront commenciez ly dit maistres maczons laz dicte ouvrez a la feste de saint Martin en Yver prochainement venant et perseverey en louvrez ensi que dy laz dcite feste en dus an tantost ensewent que il rendront fait et achevir tout les dit ovrages, sez ten non qui tiegnyet a faute de aministrey les choses sus dictes necessaryre eis dit ovrages, que en ce cas il fussent descuseir. Item auxi que ly dit governiour ouz ceaulx qui seiryont desputey soyent entenus de paye eis dit mestre les dit Vc et VII florins sed a savoir a laz Sain Andrey prochenement venant LVII florins et en une chascune quarte tempore aprest ensewent durant lesdit dus ans L florins, et loz demorent qui restorey tantost estre furnys les dit ouvrages. Et les chouses sus dictes les dictes parties chascune de lours sellon ce que a luy appartient on promist et promettent // 127 v. // Ce a savoir le dit maczons pour lours et lours heirs par lours seremant or les sain // 128 // deis evangile corporelemant tochiez ung chascuns de lours dons tout Et par obligacions de tout leurs bien present et avenir. Et ly dit gouvernyour ous non que desus pour luy et ses successours par son seremant et obligacions des bien de las dicte ville et comunautey toutes les chouses sus dictes actendrez et compir et renument eis chouses devoir a renumier etc. Et se face lectre advoir de sage (?) pour les presentes et Donneir coment dessus. Johnnes Alamandi.»

(suivent des quittances)

## DOCUMENT N° 4

### Inscription attribuant à François Cirgat, «latomus», la façade de 1461 de la cathédrale de Moûtiers-en-Tarentaise

Voir fig. 161 (d'après E.-L. BORREL, *Les monuments anciens de la Tarentaise*, Paris 1884, I, p. 236, corrigé)

*A l'extérieur du cadre:* ihs/anno domini m° cccc° lxi°.

*Dans le cadre:* hoc opus co(m)posuit m(a)g(is)ter Franciscus //Cirgat latomus pro quo capitulu(m) / huius eccl(esi)e sing(u)lis an(n)is fac(er)e tenet(u)r // unu(m) anni(ver)sariu(m) p(ro)p(ri)is su(m)ptibus ei//u(s)dem cap(i)tu(l)i in crastino festi cated//re s(anc)ti Petri cu(m) quatuor sacerdoti//bus missas celebra(n)tib(us) i(n) remedi(u)m a(n)i(m)arum d(ic)ti Fra(n)cisci et Jaq(ue)mete //ei(us) uxoris et illoru(m) pro quibus // exorare tenentur q(u)od opus factu(m) //est su(m)ptib(u)s exequcionis d(omini) cardinal(is) de Arciis.

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 5****Marché de 1485 pour la construction du chœur, etc., de l'église paroissiale Notre-Dame de Môtiers-Travers (Neuchâtel)**

(Archives d'Etat, Neuchâtel, S 17, n<sup>o</sup> 26, décembre 1485: extraits)

«...Pierre Perrenel de Saint Julyen maçon au present demourant a Colombier [...] confesse [...] devoir et estre entenu de fere et parfere rendre parfait et assenia(?) au dit douvriers deans la saint martin prochain [...] comme dit est le cueur dicelle esglise et le chancel selon le portrail a lui donner dicelluy ouvraige. Le dit chancel a trois pans tout neuf trois formes belles et auctenticques dont celle devant sera revestue de chambrole louvrage dehors et les ogyves de taillie et de bonne jaulge ensamble les goteres le tout de pierre franche garnir de chanlfein selon quil appartient ad ouvraige desglise lesdites ogylves couvertes de meismeis a rampans comme il appartient woltera. Icelluy chancel et le dit cueur garnira de formeretz le tout de nayssance et y fera deux ars doubl[eaux] et auront les croisees XVII piedz selon que la place le portera pourveu (?) que les parrochiens maintiennent la muraille du cueur (?) bonne et celle ne se trouvoit bonne demoura a leur charge neanmoings ledit maçon ne laisse a fere son dit ouvrage et nonobstant que ladite muraille ne fut bonne il s'en raporte a eulx car il entend fere sondit ouvrage en façon qui faudra puisque ladite muraille tomberoit et en larc doubleau tendant des laultey au grand Jacque a lautre quartier fera d'un quartier et dautre dicelluy les piedz de charge de bonne et honneste molure pour volter de chacun coste une champelle tout de nayssance comme en tel cas appartient partans la dite esglise en trois eugales parties et du coste du priorey fera une semblable forme comment celle dudit Grand Jaques et rasetera la porte qui est ailleurs la ou lon luy ordonnera. Fera ung arcade le dit doublau au neuf ouvraige et levera toutes lesdites murailles et ouvraiges desglise dehaul qui sera advise pour le mieulx. Fera toutes reprises et le repositorye de bonne et auctenticque molure et comment en ouvraige desglise appartient audit domid(?) rasetera laultey et fera les deux degrez entrans des ledit cueur audit chancel de taille comme a Saint Pierre et audit haultey fera ung ermarre et aussi lermare des channettes le tout de taille et de pierre franche. Tirera toute matiere en la perrriere franche de Bovereesse le thus la ou lon a costumes le tyrer. Fera tous fondemans desrouchera la vielle muraille ronde au proffit desdit parrochiens et remplaira. Et seronse(?) fere lesdits parrochiens les piques les charrois desdits matieres chaul araine sur(?) place bois pour fere pons et cintres et demoure ausdits parrochiens tout le vielle bois de la dite esglise ferrure et verrieres en le repus reedyra a leur profit luy donnant avec cela (cela) somme de quatorze vingtz dix neufs livres (?) Lausanne febles huit muys de froment huit quartiers tant beurre que fromaiges, a paiez la somme par quartemps trente lib. febles[...] et donnent fiances lesdits perrochiens de le bien paiez et ledit macon de bien fere ledit ouvrage et rendre assenir audit dom(?) deans ledit terme de Saint Martin dyvert comme dit est le quel fiancement...»

Et confirmation par l'official de la cour de Lausanne le jour de la sainte Lucie 1485.

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 6****Convention passée en 1493 entre la commune de Vouvry et Jean Dunoyer pour complément de «tâche» à l'église**

(AC Vouvry, 26 mai 1493: extraits)

...Une quinzaine d'hommes cités «montis de Myes» et une dizaine «Plani et parrochie Vuvriaci» d'une part et «magister Johannes de Nuce lathomus habitator Vuvriaci» d'autre part, «qui quidam supra nominati probi homines tam plani quam montis suis et alliorum hominum parrochie Vuvriaci [...] scientes communitatis et sponte pro se et suis dant, deliberant, concedunt et tradunt in tachium predicto Johanni de Nuce presenti ad complendum dictum tachium (...) Primo ad conficiendum et faciendum duas espondas muri navis ecclesie parrochie beati Ypoliti de Vuvriaco et hoc de spyso muri chori dicte ecclesie afflorando et pertendendo a dicta choro usque ad campanille dicte ecclesie extra sponda seu parte. Item facere et construere duas fenestras tallie bene et honestas et bene alunatas in sponda muri a parte cure Vuvriaci. Item unam portam tallie non minus fuit si magnam a parte panterie predicte. Item quinque passus seu gradus tallie honeste in dicta

porta. Item duas chantonatas tallie a parte champanolis superius et inferius scilicet quadrorum tam a parte cure quam a parte capelle Sancti Anthonii scilicet omnibus ambabus partibus et ipsum murum duarum spondarum murare usque ad tectum dicte ecclesie in altum cum pisonibus decentibus in talibus muris necessariis et opportunis sumptibus et missionibus dicti Johannis de Nuce excepta materia tota qua aportatur sibi et redditur supra locum et ipse magister de Nuce perquiret et levat et aprestat lapides tallie tantum pro faciendo talliam in locis ubi reperit suis sumptibus et quod sint preste ad ponendum supra curam et post communitati adducet suis sumptibus sicut alliam materiam supra cimisterium Vuvriaci scilicet supra locum ad murandum et ipsum opus incipere huic ad proximum festum Pasche vel circa et hoc precio et nomine iusti precii sex viginti florenorum parvi ponderis semel bone monete Sabaudie unacum duabus soyiis fructus seu casey de quolibet challeto scilicet montis de Ouzon, montis de Vernaz et montis de Savallinaz (...) et fuit actum quod idem magister Johannes de Nuce teneatur ipse tachium reddere et complere per modum supra scriptum ad dicton magistrorum lathomorum et (...) in talibus expertorum, promictentur dicte partes iuramentis suis...».

## DOCUMENT N° 7

### **Convention de 1495 entre les syndics de Montreux et de Chillon et Aymonet Durand pour la reconstruction du chœur de Saint-Vincent de Montreux**

(AC Montreux/Planches, Hôpital III, n° 8, 21 avril 1495: endommagé)

«Tache soit convention touchant la construction soit érection du temple de Saint-Vincent martir, du revestiaire et de la chaire», 1495

«In nomine domini amen in laudem dei omnipotentis, beate maria sue genitricis et domini Veinentii martiris incliti, anno a nativitate eiusdem sumprto currenti millesimo quatercentesimo nonagesimo quinto indicione tresdecima cum eodem sumpta et die vicesima prima mensis aprilis in mis notarii publici et testium subnominatorum presentium propter sbscripa peragenda fuerunt specialiter et personaliter constituti honesti viri Mermetus Michaelis tamquam syndicus et eo nomine totius communitatis Mustruaci mandamenti Castellarii et Rodolphus Nyllyon [ ] velut syndicus et eo nomine totius communitatis jurisdictionis Chillionis penes consuetudinem cum eiusdem existentibus [ ] venerabilibus viris domino Glaudio Jordani, domino Johanne Mugneri cappellanis, nobili Glaudio Maioris, honestisque viris [ ] Glaudio Medici, Johanne de Sales, Petro Vincent, Johanne Bacellin, Pwtro Maczon et Johanne de Veraye omnibus parrochie [ ]. Quiquidem syndici quibus supra nominibus deque velle consilio et consensu quorum supra dant tribunt conferunt et imponunt honesto viro magistro Aymoneto D[ ] di marmorio sculptori secum associato Jacobo Dava[ ] [ ] sculpture misterii predicte parrochie Mustruaci presentibus et acceptentibus videlicet constructionem et opus cori ecclesie parrochialis [ Mustru]aci edificandum et construendum per modum inferius dictatum et descriptum. Primo quo debeat fieri ipse chorus [ ] tam aut ad duas prout melius videbitur ecclesiam ipsam decorare, Item quod debeant construi pulcra et bene ordinata [ ] et fore videbitur oportunum in locis et partibus ad lucem recipiendum magis convenientibus, Item quod debeat fieri ipse chorus [ ] [lat]itudine eoque modo, manerie et forma quos dictaverit et magis decnter et congrue viderit dictorum magistrorum experta [ ] [dict]arum communitatum voluntas, Item quod ipsi magistri teneantur et debeant construere de ciscis paidibus videlicet unum cathedram [ ] [verbu]m dei in loco ubi melius in dicta ecclesia conspecturi et audituri populi videbitur esse fiendum, Item quod ipsi magistri [ ] et debent construere unum revestitorium in quo se revestiunt sacerdotes quando volunt celebrare. Pro quoquidem [ ] construendo parrochiani dictarum communitatum Mustruasi tenenantur et debeant super loco in quo premissa debent edificari administrare [ ] et fodere terram cum extractione eiusdem primi fundamenti dicti operis atque

depeditare seu deculilier locum ipsius fundamenti [ ] [p]redict[is] teneantur et debeant dicti parrochiani dare et impendere predictis magstris videlicet unam jorntam seu dietam pro semel [ ] durante dicto tachio pecierunt. Item fuit loquutum quod prefatus magister Aymonetus tenantur et debeat sumptibus [ ] uno qui per ipsam parrochiam deputabitur apud Lausannam et alio ubi fuerunt opportunum pro dictando et [ ] quantitatem lapidum ad sufficientiam dicti operis. Item magis teneantur predicti magistri suis propriis sumptibus findere [ ] lapides marmoreos ad premictm opus onerandi. Quoquidem tagium scilicet chorus, cathedram et revestitorium tenantur et [ ] [p]romictunt dicti magistri reddere constructum acque factum et completum infra tres annos proximos die dato presentium [ ] die vel circa finiendos. Item dicti parrochiani tenantur et debeant dare dictis magsitris videlicet unum modium vini [ ] mdietas debeat solvi in vindemiis proximis et alia medietas in aliis simmediate sequentibus vindemiis [ ]

tenantur dicti parrochiani date dictis magistris de quolibet monte estivali tam in magno quam in parvo videlicet unam seyam [ ] quduidem tachio operis predicti prenominati sindici scientes et spontanei quibus supra nominibus de que consilio [ ] [pr]omictunt pro se et suis i dictis sindicatibus successoribus universi dare et solvere tradere et realiter expedire [ ] et stipulantibus videlicet quingentos florenos parvi ponderis Sabaudie per terminos sequentes et primo [ ] [ ] Martini yemalis videlicet ducentos florenos dicte monete et ab eodem festo beati Martini in unum annum in consimili festo [ ] dicte monete et ab eodem ultino festo beati Martini in unum reliquum annum die consimilis festi anno [ ] dicte totius quantitatis dictorum quinque centum florenorum sub tamen et cum promissione per dictos syndicos [ ] consilio et concensu premissis dictis magistris facta que si finito dicto tachio ipsi magistri dicant per suam [ ] dicto tachio perdidisse quod ipsi sindici ipsis magistris emendabunt et restaurabunt atque reficient illud atque [ ] [ ] ipsi magistri dicent per eorum consciencias in dicto tachio perdidisse, fuit tamen actum atque loquutum quod dictus magister Aymonetus [ ] magisterium dictaminis chori. Promictentes insuper supranominati sindici quibus supra nominibus de consilio [ ] et dicti magistri lathomi sculptores iuramentis suis ad sancta dei evangelia corporaliter prestitis scilicet dicti [ ] deque consilio et concensu quibus supra sub expressa obligatone omnium et singulorum dictarum communitatum bonorum presentium [ ] et dicti magistri su expressa obligatione omnium et singulaorum bonorum suorum mobilium et immobilium presentium [ ] quorumcumque contra premissa non facere sed dicti sindici premissa in quibus at perfertur tenentur dicti magistri [ ] supradictum est solvere et ipsi magistri dictum tagium infra dictos tres annos reddere constructum laudabiliter [ ] ad dictum discretorum et peritorum super hoc magistrorum omniaque et singula sunt (?) et infrascripta rata et grata [ ] et complere ut superius continetur cum clausulis opportunis actum Mustruaci in stupha domus habitationis [ ] saltoris presentibus eodem Petro Rovynaz et Nycodo Bovet predictae parrochie Mustruaci testibus ad premissa [ ] Glaudio Maioris de Mustruaco clerico diocesis lausannensis notario publico auctoritate imperiali creato qui [ ] omnibus et singulis unacum prenominatis testibus presens fui, vidi, audivi, ex eisdem notam sumpsit, protocolum propria [ ] plenum scripta ex quibus presens publicum instrumentum manu mea propria scriptum extraxi et in [ ] [ ] formam reddegi signo auctentico nomine et cognomine meis quibus in meis publicis utor instrumentis [ ] et subscripta in fide robur et testimonium veritatis omnium singulorum premissorum requisitus et rogatus.

**DOCUMENT N° 8****Convention de 1500 entre noble Pierre Métral, de Cruseilles, et maître Georges Brunet, maçon du Grand-Abergement, pour la construction d'une chapelle à l'église de Cruseilles (Haute-Savoie).**

(AD Haute-Savoie, J/33, 23 octobre 1500, publiée par Raymond OURSEL, dans la *Revue savoisiennne*, 1953, pp. 147-148: extraits)

«...Personnaliter constituti, nobilis vir ducalis consiliarus Petrus Mistralis ex magistris camere computorum Sabaudie ducatus ex una, et magister Georgius Bruneti lathomus de Albergamento Magno ex alia partibus (...) Petrus Mistral gratis et sponte pro se et suis heredibus et successoribus universis dat, tradit et concedit prefato magistro Georgio Bruneti presenti et onus omnium infrascriptorum in se assumenti, stipulantique et recipienti ad opus sui et suorum heredum et successorum quorumcumque in tachium seu pretium-factum videlicet ad per eundem magistrum Georgium Bruneti vel suos edificandum et construendum quandam cappellam in ecclesia parochiali Sancti Mauricii Cursillie, loco cappelle Nobilium Magnini appellate «cappella Magninorum» sub vocabulo Beate Marie Virginis et Sancti Anthonii fundate par modum inferius descriptum et designatum. Et primo ad deruendum ipsam cappellam et mundandum illamque elargiendum de quatuor pedibus in fundo et de super terram de tribus pedibus ad manus hominis, et pyesonatas (?) curandum et murandum de lapidibus ruppis bene cissis circoncirca de altitudine parve porte cori ipsius ecclesie Cursillie, et faciendum croysiatas et tibias croysiarum et parvorum arcorum de eisdem lapidibus, et fenestram duplam adjutandum ad intard (sic) croysiate, tibiaram et fenestre cappelle dicti nobilis Vruati (?) et facere arcua in ultus dicti nobilis in eadem et duas portas ruppis, unum armarium ruppis et unum lavabo ruppis, et facere crotas et duas ogevas pulciores illis nobilis Francisci de Cresto in dicta ecclesia existentibus, et aliam crotam cum croysiis et tibiis de croysiatas et tibiis dicte cappelle in parva placea ibidem juxta existente, et illam murare circoncirca et in ea facere omne (pour unum) armarium ad tenendum calices et et alias jocalia dicte cappe (sic), et sumptuare idem magister Georgius omnes lapides ruppis ad hec necessarios, excepto portu eorumdem et arena, calce, et tuffis in premissis necessariis ultra existentibus per eundem Petrum Mistralis eidem magistro Georgio ministrandis. Item in dicta magna cappella fecere ut supra dictam fenestram superius fenestram de coro dicte ecclesie etiam et circoncirca dicta edificia trocheare de lapidibus ruppis bene cissis et murare, et reponere altare et facere duos bochetos ruppis supra altare ad tenendum ymagines et omnia mondare, et facere loz vars et carronare suis propriis sumptibus et expensis, excepto lapide du vars quem sumptuare teneatur idem nobilis Petrus Mistrali. Que premissa omnia suprascripta facere et reddere completa promisit idem magister Georgius Brunet, pro et mediantibus tercentum florenos parvi ponderis, et de quibus tercentum florenis idem magister Georgius Bruneti habuisse et recepissee confitetur a dicto nobile Petro Mistralis realiter ipsius notarii testimoniumque inferius nominatorum presentia traditos, videlicet viginti florenos...»

**DOCUMENT N° 9****Convention de 1503 entre les syndics de Bagnes et maître Pierre Guygoz pour le chœur de l'église du Châble**

(AC Bagnes, 15 avril 1503: extraits)

Convention entre les syndics de Bagnes et maître Pierre Guygoz qui accepte «...dictum tachium facere complere integre et perfecte scilicet chorum ecclesie parochialis dicti loci Sancti Mauricii de Bagnyes per locum et modum eidem magistro Petro... designatum et demonstratum... primo quod prefatus magister Petrus Guygoz lathomus teneatur et debeat... dictum chorum a summo usque deorsum reddere factum completum usque ad cooperturam et dictum chorum taliter, fundare et dirigere et assecurare modo meliori, tutiori fortiori qui ditari et fieri poterit per ipsum magistrum Petrum super hoc expertum et dictamine omnium magistrorum super hoc expertorum. Scilicet ad crottam bonam et fortem cum una crueysiata petre tallie et duabus mantellis uno fileto per medium. Item duas ougivas petre tallie a duobus cadris dicti chori cum fundatione eorumdem sufficienti. Item duo fenestragia pulcra et ampla de petra tallie modo pulchriori et meliori quo fieri poterit quodlibet fenestragium ad unum pilare et eadem fenestragia ampliare scilicet fenestragium a parte orientali et erigere. Item magis promicitit

idem magister Petrus facere et adimplere murum super quo plantabuntur engine ferri dicti chori et hoc de petra tallie cum uno rivet et uno parvo marchipiat ante dictas enginas pro se curvando et flectendo genua de plastro et de touz, et adimplere unam cathedram platri et de touz cum tribus vel quatuor gradibus petre contra unum pilare ex pilaribus ecclesie ad predicandum verbum dei... Facere bochetos lapide pulchros et honestos prope fenestragia magni altaris ad superponendum ymagines sancti Mauricii et sancti Johannis Baptiste patroni nostri... Item promictit facere magnum altare et tres vel quatuor gradus qui vocantur sancta sanctorum. Item signare lapides necessarios pro talliando...»; pour 400 florins p. p., huit «quintaux» de beau fromage et l'usage d'une maison et d'un jardin.

## DOCUMENT N° 10

### **Convention de 1506 entre les syndics de Villeneuve et le maître maçon Jacques Perrier pour le vouëtement d'ogives, etc., de la nef de Saint-Paul de Villeneuve**

(AC Villeneuve, V/14, Convention du 5 nov. 1506: copie seulement aux ACV/AMH, A 182/4-13721)

«Tachium ecclesie Villenove Chillonis traditum magistro Jacobo Perrerii lathomo burgensi Sancti Mauricii Agaunensis»

«...Quod in prothocolis seu in breviaturis providi viri Guillermi Pomelli notarii quondam universe viam carnis ingressi reperitur quedam nota sive brevitura scripta manu ejusdem cujus tenor sequitur et est talis. In nomine Domini amen, anno a Nativitate ejusdem domini sumpto currente millesimo quingentesimo secte(!) indicione nona et die quinta mensis novembris per hoc publicum instrumentum cunctis sit notum quod in nostrum notariorum publicorum et testium subscriptorum presentia personaliter constituti Nycodus Rosset et Petrus Mistralis de Valleria scindici Villenove et communitatis ejusdem hinc, magister Jacobus Perrerii burgensis Sancti Mauricii Agaunensis inde, prefati vero scindici de voluntate consilio jussu et consensu nobilium Francisci de Collumberio Caroli Boverii Aymonis Tronelli Nycodi Jaquerii nobilis Glaudii filii quondam nobilis Anthonii de Collumberio et plurium aliorum ibidem astantium dant donant in tachium et nomine tachii dicto magistro Jacobo presenti etc. videlicet septem ogivas extra muros ecclesie predicte que debeant fondari per fondum et intra muros predicte ecclesie de lapide de Arvel cissas et talliatas aretas ad sise. Item omnes bochetos competentes sufficientes et ydoneos ad recipiendum onera votarum de petra de Arvel. Item octo fenestras tallie bene cissas a parte exteriori apertas ut decet et *tect* bene operatas videlicet aperturam extra. Item undecim croysiatas completas et talliatas cum formelletis, undecim crotis de toux cissas. Item les siechuz pro ponendo gennas chori ecclesie predicte cum duobus passoz petre tallie. Item facere teneatur le cyndroz et bechiam si sit necesse. Item teneatur facere croysiatas et fenestras de collore assortisantes. Item derruere de archum prope secunde (sic) vote et dictam votam retinere. Item dicti scindici teneantur sumptuare operarios et tradere sumptibus ipsorum. Item reddere totam ecclesiam cum choro ejusdem dealbatam, necnon omnia suprascrita reddere perfecta hinc ad //tres annos inchoandos lapsis natalibus festis ad dictum unius magistri operatoris et proborum dicte communitatis. Et hoc pro et mediantibus sexcentum florenis parvi ponderis solvendis semper (?) facto opere videlicet quod semper (?) fecerit. Unacum duabus jornivis pro quolibet foco et quinquaginta jornivas (sic) in magno opere seu manovraz. Promittentes etc. Renunciantes etc. Actum apud Villam Novam in bancho curie ipsius loci. Presentibus Petro Castellani (?) Johanne Souczaz Petro Goudie perrochie Noville Michele Fromentini et venerabili domino Ferrando Tronelli cappellano testibus etc...».

Protocole par le notaire Louis Pomelli «de Thoveria Acquiiani Gebennensis diocesis».



**DOCUMENT N<sup>o</sup> 11****Taxation en 1509 par François de Curtine et Huguet Machard de la tour de l'abbaye de Montheron (Lausanne), construite par Jean Chollet et Pierre Huguet**

(ACV, Dg 210/2, 103,  
31 juillet 1509: voir p. 692)

«Littera magistrorum Johannis Cholet et Petri Huguet lathomorum de Montheron»

«Nos Franciscus de Cultina habitator Paterniaci et Huguetus Machard habitator Morgie lathomi pro parte Reverendi in Christo patris fratris Johannis de Laconay humilis abbatis de Thela alias de Montheron et nobilis Jacobi de Collumberio domini de Bussy electi ad taxandum edificationem turre de Montheron per magistrum Johannem Cholet et Petrum Huguet lathomos facta notum facimus universis (?) quod visis consideratis visitatis et omnibus calculatis et inclusis per prefatos Reverendum in Christo patrem dominum abbatem ac nobilem Jacobum de Collumberio dictis et propositis viso etiam instrumento tachii dicte turre omnibusque calculatis taxamus et taxamus (sic) edificationem dicte turre ad mille florenos auri parvi ponderis per dictos dominos (?) eisdem lathomis solvendo pro eorum pena et labore de quibus premissis dicti lathomi petierunt fieri et confici litteras testimoniales, datum et actum in claustro de Montheron die ultima mensis jullii anno domini [millesimo] quingentesimo nono».

Avec la signature du notaire Nicolas Renguis

En marge: *levata est ad opus dictorum lathomorum*

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 12****Marché de 1511 entre le seigneur Claude d'Aarberg et les maçons pour la construction de l'église des Brenets**

(Archives d'Etat Neuchâtel, K 11,  
n<sup>o</sup> 25, 29 septembre 1511)

«S'ensuivent les formes et manières comme ait esté devisée lesglise entreprise de faire au villaige des Brenets par mon très redoubté et souverain seigneur Monseigneur Claude comte d'Arberg, baron et seigneur de Valangin et de Boffroyfont, le XXIX<sup>e</sup> jour de septembre l'an nostre Seigneur courant quinze cens et unze. Et premièrement ait été dit et divider le chancel de vingt piedz de toute escarrure dedans euvre de vingt piedz de hault a un croysse alancelle revestue de formeret avec un gran arc doublau accourdant contre le chancel et la nefz. Et seront faictes au dict chancel trois fenestre desquelles l'une sera a deux pillerz et les aultres deux a ung pillier, la premiere desdictes fenestres de sept pieds de large dedans œuvre et les aultres deux de cinq piedz de large dedans œuvre, seront de haulteur selon que la dicte le pourtera. L'aulte a trois pieds près dela muraille derrier; a l'entré du chancel, a la main senestre sera fait ung armoire pour mettre corpus domini et de l'aultre part a la main destre sera fait le lavabo le tout revestuz de molure honeste et es deux carres derrière deux ogives de la haulteur selon que l'ouvraige le pourtera; seront faictes les murailles de la dicte esglise de trois piedz d'espès.

Item pour la nefz de la dicte esglise sera de cinquante deux piedz de long et de vingt et six de large et de vingt piedz de hault deca et dela de la dite nefz au partir dudict chancel seront faictz deux artz doublaux de douze piedz de large // Remplir de muraille // a la dicte nefz aura deux fenestres de ca et dela, chacune de cinq piedz de large et de haulteur comme celles dudict chancel. Au bout de la nefz a lentre de l'esglise seront deux pillis pour fere trois ars doubl(aux) de douze (pieds) dedans euvre de toute esquarrure de quarante piedz de hault, quatre fenestres au dessus, a une chascune ung pillier, revestues de gouteret et dessus le pourtaul une croisie faictes entre les trois ars,

Item une porte souffizante pour aller et venir en ladite vote,

Item en ladite nefz une petite pourte pour entré de la part qu'elle sera advisee pour le meilleur, le tout revestu de pierre de taille; seront faictz tous les angleis de la dite esglise de pierre de taille.

Item sera faicte ladite tour de ladite esglise de quatre piedz dessoubz et de trois pyeds au dessus et sera renduz ledit ouvraige fait a dit de bons ouvriers massons.

(Barré:) Item les massons que marchanderont ledit ouvraige seront entenuz de tirer la pierre pour ladite esglise par vehu que ceulx desdits Brenet leur trouveront perrieres raisonnables esquelles lesdits massons la tireront au plus prouffitable pour lesdits des Brenet – et pour eulx a cause de la charrier plus facilement.

Item seront entenuz lesditz des Brenets de charrier pierres, boys et toutes aultres choses necessaire affaire ladite esglise.

Item seront entenuz lesditz des Brenets de fere les fondemens pour fonder ladite esglise ainsi comme il sera devise par les massons qu'aront le marchiez de ladite esglise.

Item seront entenuz les dictz des Brenets de [trou] donner et administrer esdits masson [trou] lictz, couvertes, boys, potz, pelles, escuelles [trou] aultres choses necessaire pour tenir le[eur] estat et par tel que lesditz massons le[ur] rendront au departir pardonnablement. Et escherra le marchiez de ladite esglise le lendemain de la saint François lequel est mys en pris a trois cens cinquante livres et ung escuz de vin.

Par condition que lesditz des Brenets tireront la pierre pour ladite esglise, pierre de taille et aultres et la rendront sur le lieu où se fera ladite esglise, sans ce que lesditz massons soient entenuz de fere senon ouvre de taille et mure et fere le mortier et leur servir leur mesme de toutes matieres que leurs serons necessaires a fere ledit ouvrage ainsi comme dessus est esté divisé.

Item se debvra rendre ladite esglise faite comme dessus dedans lan revoluz.

Item seront donné esdits massons cent livres petite monnaie courant es terres et seigneurie de Valengin a ceulx qui entreprendront louvraige et qui avaleront ledit ouvrage et le surplus se payera par terme asscavoir a quatre termes comprises lesdites cent livres pour le premier, le second terme a Pasques, le tier a la Notre Dame my aoust prochain ensuivyvant et le quart quant ledit ouvrage sera parfaict.

Item est dit et diviser pour lesglise dessus dite que les massons esquelx le marchiez escharra doibvent tirer toutes pierres necessaires pour fere ledit ouvrage, par condicion condicion (sic) que lesditz de Brenetz leur doibvent charier ladite pierre au lieu ou se fera ladite esglises et avec ce leur songnie cordes, engins, baches et toutes aultres choses necessaires pour monter lesdites pierres et aussi leur fournir de toutes choses que leur seront necessaire pour tenir leur estat (?) comme desja dessus est diviser. Laquelle esglise est mise en pris par Guillemin Mathiot, demourant a Boudri a cinq cent libvres et ung escuz de vin et ung escuz pour sa peine, le tout monnaie courant au comté de Neufchastel et es terres et seigneuries de Valengin.

Revalez par Estienne Pellier a IIII cens nonante livres dicte monnaie et ung escus pour le vin.

Ravalee par ledict Mathiot de dix livres».

## DOCUMENT N° 13

### **Convention de 1515 (1516?) pour la construction du chœur de la chapelle de l'hôpital de Cully par Antoine Dupuis, de Moudon**

(Archives cantonales vaudoises, C XX/143, Cully, n° 57, 22 février 1515, papier)

Ego Petrus Pachoz gubernator et rector ville et hospitalis Culliacci notum facio etc. quod ego sciens etc. et iuribus (?), negociis et factis dictorum ville et hospitalis predictorum ad plenum informatus de laude, consensu et voluntate providorum virorum Aymonis Sordet, Petri Clavelli, Guillermi Magnyn, Francisci Bidaulx, Girardi Cossonay, Petri Borgognyon, Panthaleonis Neyroz et Stephani douz Plain, proborum hominum dicte ville et communitatis Culliacci, dedi, do in tachium et nomine tachii pro me et meis etc. magistro Anthonio de Putheo lathomo burgensi Melduni presenti etc. videlicet quod ipse magister Anthonius de Putheo teneatur et debeat facere, construere et edificare in una parva domo adiuncta capelle Sanctorum Anthoniï et Johannis Baptiste hospitalis Culliacci videlicet unam creysiaz revestitam de formeret lapidum de tallie, item unum arcum perpyn et lapidum tallie, item unam fenestram de formaz lapidum de tallie, item unam crotam votaye subtus dictam cresyaz, item unum retrayz retro dictam parvam domum, item duas portas de qua materia sive lapidum de talie sive aliter eo modo quo placuerit dictis gubernatori et probis hominibus dicte ville Culliacci, quarum duarum portarum videlicet unam portam faciendam iuxta altare quod nunc est pro intrando et eundo infra plateam dicte parve domus adiuncte dicte capelle et alteram vero portam fiat per dictum magistrum Anthonium de Puteo in muro dicte parve domus que porta sit pro intrando et exiundo videlicet a dicta platea

retro dictam parvam domum intra dictam crotaz et a dicta crotaz super dictam plateam, item facere unum altare subtus dictam cresiaz, item et (sic) blanchy dictam cresiam seu dictam adiunctionem dicte parve domus. Et hoc videlicet pro precio septem viginti et decem florenorum parvi ponderis et unum currum vini boni etc. casu quo faciat dictus magister Anthonius supra omnia supra scripta infra proximum futurum festum sancti Johannis baptiste et casu quo non faceret predicta infra dictum terminum septem viginti et quinque florenorum parvi ponderis tantum et hoc causa ipsius deffectus si termino predicto non fiat. Et teneor ego dictus gubernator nomine quo supra dicto magistro Anthonio sumptuare totam materiam in dicto tachio pertinentem scilicet lapides, calcem, arenam et platriz supra ipsum dictum locum ac etiam sumptuare de puentez de martello(?).

Que predicta ego prefatus magister Anthonius confiteor esse vera promicto iuramento meo etc. et obligatione omnium bonorum meorum etc. bene et decenter facere, construere et edificare ad dictamen bonorum magistrorum in arte lathomie seu massonery expertorum. Quod debitum predictum solvere teneor et promicto ego prefatus Petrus gubernator pro me et successoribus meis etc. magistro Anthonio vel suis etc. secundum usum tachiorum talium, videlicet in principio dicti tachii terciam supradicte quantitatis et in medio tachi[sic] terciam partem et reliquam terciam partem in fine dicti tachii facti et completi. Datum die XXII februarii anno domini millesimo quingentesimo decimo quinto.

## DOCUMENT N° 14

### **Convention pour la construction du clocher de Saint-Blaise en 1516 par Claude Patton**

(publié dans une transcription en partie améliorée par Auguste Bachelin, dans *Musée Neuchâtelois*, 1873, pp. 217-219)

«S'ensuit le marché fait entre la Paroiche de St-Blaise, d'une part, et maître Claude Paton de Flanchebouche, maître maçon, d'autre part, de la tour et ouvraige de l'église du dict St-Blaise ad devoir parfaire aucontenu du plaidement fait comme s'ensuit, duquel le dict maître Claude a pris la charge, et premièrement:

Le dict maître Claude doit parfaire la dicte tour là où elle est dictée et commencée, et les Perrochiens doivent faire la vidange du dict fondement de sept pieds d'espès. Et le dict Claude fera le dict fondement de sept pieds d'espès bon et léal pour la dicte tour et sa charge pourter. Et sera la dicte tour dessus le fondement de vuide grosse de treise pieds. Et à quatre pieds sur terre un champ franc. — Item, et sera un portaulx beau et honnête, revêtu de taille dessus et dedans, à quatre membres, cinq enselles, garnies de sellats et envoussiées. Et son arc et vouste du hault et large qu'il appartient, de taille et revêtu à dict de maistre. Et une croisée de taille à la dicte tour sera sur quatre piliers, et aux murs de l'église des deux costés, aura à chascun une pille et un arc revenant aux arcs de la dicte tour.

Item la dicte tour aura à porter arc et les autres deux de cousté, chacun une croisée au premier étage de taille, et garni entièrement et vousté à la raison du tout. — Item, les dictes pilles auront leurs fondements assez grands et les arcs de la tour que revenant dessus, auront six pieds d'épais de taille dessus, tenant tout du hault de heulx — Item le dict portaulx et les arcs se feront ronds s'il est possible et trouvé bon par les dictes Perrochiens. — Item dessus la vous sera une pierre de taille là où elle sera dicte, du hault et large comme besoin sera. — Item sera tant au travers de devant de large de la dicte tour, que du comprenant de toute l'église du premier étage de six pieds d'épès bien joint au sisel (ciseau), et déchargé à la poincte.

Item des deux murs de cousté, la tour sera jusqu'aux pilles de cousté déchargé de seur à la poincte bien joint, et du haut que les autres murs sont, pour couvrir la nef de la dicte Eglise, et de l'espès qu'ils sont commencés. — Item à la pille devant, devers joran, sera une viorbe du haut de la vouste, pour entrer dans la dicte tour, garnies les marches de taille et le sourplus fait bien suffisamment pour ouvraige de massonnerie tout le dedans, ainsi qu'est de raison. Et à chacun tour de la dicte viorbe, une fenestre et deux pourtes, l'une dessus et l'autre dessous. Et es dictes deux croisées de cousté doit le dict maître faire bonne reprise pour vouter la nef de l'église quand maistier sera. — Item la dicte tour et

église se fera de dix-huit pieds de hault de roche devant, et le dit premier étage sera de six pieds d'espès, et de là se retirera raisonnablement jusqu'au dessus là où il y a septante pieds de hault, doit avoir quatre pieds d'espès. — Item à chaque étage aura une fenestre de taille ou deux se maistier est du hault et large que maistier en sera. — Item, que la dicte tour aura ung rampaux qui portera goutière pour vuyder tout à l'entour. — Item, l'étage dessus aura quatre fenestres, chacune de huit pieds de large, à champ franc desseur, et dix pieds de hault et au milieu de chacune des dictes fenestres, deux pilles desseur et dedans sur les rayes et la pille desseurs de vers joran, qui est faicte pour la oster et remettre quand maistier sera. Et au dessus des dictes fenestres, tout à l'entour de la dicte tour, un rampaux. — Item, dessus le thy de la nef, sera un rampaux. — Item toute la dicte tour doit être faicte à trait de sisel desseur, deschargée à la pointe, à dicts de maistres bien jointes. — Item les Perrochiens doibvent sougnier toute la matière sur place. Et les pierres où la bêche les pourra prendre, sans attarder le dict maistre, à payne desmissions. Et doibvent les dicts Perrochiens sougnier tous engins, pontenages et austres, et une maison, et lui doivent son affouage raisonnable donner et amener. — Item, le dict maistre doit faire le dict ouvrage diligemment et par au plus le rendre faict dedan deux ans prochainement venant. Outre que depuis la St Jean-Baptiste jusqu'à noustre Dame d'Aouest, ne seront contraints en rien d'ameyner matière, a cause de leurs affaires. Et aussi le dict maistre se sougnera et ses gens de bouche. — Item, pour chascun pied de hault, à l'entour de la tour, lui doivent donner sept testons et une besche, et davantage, un muid de vin pour une fois, aux prochaines vendanges. — Item, doibvent payer le dict maistre selon l'ouvrage faict, et davantage parce qu'ils ont changé le premier marché, lui doivent les dicts Perrochiens cinquante deux écus d'or, en comprenant les murs de toute la tour et devant et la méleurance des dict arcts le tout ensemble, et sont finances pour sureté du dict marché, Angonin de Marin et Jacques Grisel, sceloon coustume du Pays.

Item, ledict ouvrage estre faict, tout cordage engin et pontenage demeurent aux dits Perrochiens. — Item, le dict Claude fera un portault d'avance les deux coustés pour y mettre des saints, comme en appartient, deux belles pièces ouvrées au plus honnêtement. Et sont estre prins pour accepter le dict ouvrage et marché pour la port du dict lieu de St-Blaise, honorables Angoin de Marin, Jehan Rosselet, Pierre Ruger, Antoine Buignot, Jehan Dardel et Jehan Grisel, en présence de révérend père en Dieu et honoré S. Mr Conraad Mareschal, abbé de Fontaine-André, et hounorable Guillermet, Jehan Rossel de Neufchastel et maistre Hans Halbmannsfel, témoins à ce appelés.

Faict et donné le jour de la petite Saint-Jehan, l'an N. S. courant mille cinq cent et seize.»

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 15****Convention de 1517 pour la construction de la tourelle d'escalier du clocher de Saint-Blaise par Claude Patton**

(AEN, GG a/1 et a/2, 21 avril 1517)

«Aujourd'hui le vingt et unguiesme jour du moy d'apvril lan nostre seigneur courant quinze cens et dixsept ait estez divider et fait ung marchiez entre maistre Claude Pathon de Flangebouche maistre masson d'une part et les parrochiens de Saint Blaise pour l'autre part quest tel que touchant la vyorbe quest desia commancee de coste leur tour desglise lesquelles tour et vyorbe lesdits parrochiens ont grant affaction de fere a parfaire honnestement par ledit maistre Claude icelluy dit maistre Claude doit monter ladite vyorbe des le commencement et haulteur que deisa de ceste heure y est fait ausditz parrochiens a mesure l'altieur dung chacun piedz raison. le piez pour le pris de dix huit groz faible et doit ledit maistre Claude mesurer depuis trente marches que sont mises en hault et doit revestir ladite vyorbe de bonne massonnerie toute ronde ainsi que desia es commancee et en chacune tour de la ladite vyorbe [une] fenestre ainsi que desia ledit Claude la commancee et en chacun estage dicelle vyorbe une porte par tel que les parrochiens debvent rendre toute matiere sur place tout ainsi comme du marchiez de la dite tour et doit mettre ledit maistre Claude autant de rampans en ladite vyorbe comme il en ait marchander den mettre en la tour (...) le vingt et unguiesme jour du moys d'apvril en lan nostre seigneur courant mille cinq cens et dix sept.»

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 16****Convention de 1519 pour la construction de la nef de l'église de Bagnes, au Châble, par Pierre Guigoz**

(AC Bagnes, 7 août 1519: extraits)

Convention passée entre la communauté et «honestus vir magister Petrus Guigoz lathomus habitator Alii...videlicet tachium et onus faciendi, construendi et edificandi de novo a fondo usque ad tectum inclusive... navem ecclesie parrochialis dicti loci de Bagnyes ad longitudinem infra muros ipsius navis quindecim thesiarum cum dimidia, et ad latitudinem decem thesiarum cum dimidia ad thesiam communem dicte communitatis necnon ad altitudinem competentem et sufficientem respectu longitudinis et latitudinis predictarum probe et fideliter...». La communauté devait faire creuser les fondations et apporter les matériaux et Guigoz «facere muros necessarios omnes et singulos dicte navis predicte ecclesie a fondo usque ad summum probe, fideliter et ydonee, necnon in dictis muris dicte navis facere magnum portale et duo alia ydonea portalia ad serviendum populo pro ingressibus et egressibus dicte ecclesie ubi videbuntur ipsa portalia debere conveniencius ordinari et fieri, quequidem portalia fieri et construi debeant cum lapidibus operatis cissis et debite reparatis, ...facere in dictis muris dicte navis ipsius ecclesie tot fenestras cum lapidibus cissis operatis decenter et reparatis a parte exteriori quo et ubi erunt necessarie ad longitudinem pro qualibet fenestra septem pedum rationabilium, et ad latitudinem trium pedum... edificare a parte exteriori econtra predictos muros dicte navis ecclesiet tot ogivas cum lapidibus cissis operatisque licite et reparatis quot et ubi erunt necessarie...convenit facere et totaliter edificare in dicta navi predicte ecclesie tres cursus comprehendentes totam ipsam navem, et sex pillaria de thoux ydonea et sufficiencia super quibus debeant fondari et asseptari ac edificari crusiata celi dicte navis seu dictorum cursuum. Quequidem crusiata debeant talliari et fieri de thoux necnon dealbari et perfici cum alio edificio superiori necessario ipsius navis licite, decenter et honeste... Convenit dictus magister Petrus infra sex annos die presenti incipiendos... reddere dictum navem predicte ecclesie preter tectum ipsius navis totaliter edificatam, constructam et completam modo, factura et forma consimilibus quibus navis ecclesie Mustriaci edificatur et construitur...».

Et cela pour 1760 florins p. p. et 300 livres de fromage de Bagnes, et un vêtement, aussi un autre à son frère, qui était peut-être son collaborateur.

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 17****Convention de 1521 pour l'extraction de tuf au Bryt vers la Grande Rive (Chablais) pour l'église Saint-Etienne de Cully**

(ACV, Di 113/4, not. Aymon Sordet, f. 96, 29 avril 1521)

«Ego Andreas Maulney de Magna Rippa ultra lacum notum facio universis ecc. quod ego sciens ecc. pro me et meis heredibus quibuscumque largior et concedo per spacium seu terminum quattuor annorum tantum(?) a data presencium incohendorum et simili die finiendorum meque largitum fuisse et concessisse pro me et meis quibus supra tenore presencium confiteor per presentes honestis viris Guillermo Magnyn de Cullie, Francisco Bidaulx presentibus ecc. et Petro Gerbey iuniori absentis onus habentibus pro reparatione ecclesie Sancti Stephani Culliacci quod ipsi Guillermus, Franciscus et Petrus et eo nomine dicte ecclesie tamen/tantum(?) possint et valeant et sui ecc., ecc. durante dicto termino extrahere seu extrahere facere petras seu lapides in thoveria sita en Bryt ultra lacum in thoveria a parte orientis et hoc pro reparatione dicte ecclesie et non aliter. Et est facta presens largitio precio quattuor florenorum parvi ponderis ecc. habitorum ecc. promitens ego dictus Andreas pro me ecc., iuramento meo ecc., et obligatione omnium bonorum meorum ecc., manutenere dictam thoveriam a parte orientis eisdem Guillermo, Francisco et Petro et suis ecc. durante dicto termino et non ultra ab omnibus et contra omnes ecc., renunciants ecc. iurans ecc. Datum die penultima mensis aprilis anno domini millesimo quingentesimo vicesimo primo, presentibus nobili Johanne Muriset, Petro Thoret et Jacobo Gerbey testibus ad premissa rogatis.» [A. Sordeti].

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 18****Convention de 1523 pour la construction du clocher de l'église de Cully par le maçon Pierre Marichaux alias Soppaz**

(ACV, Di 21/4, not. R. Chalon, min., 12)

«Die mercuri post dominicam de quasimodo anno domini quingentesimo vigesimo tercio magister Petrus Marichaux alias Soppaz lathomus promisit pro se et suis ecc., iuramento suo et sub expressa obligatione omnium bonorum suorum ecc. operare cum duobus operatoribus in opere simballatorii tam in sindendo lapides quam in murando et quam aliis in dicto simballatorio necessariis et hoc pro quolibet die pro eorum jornata videlicet duodecim solidos quosquidem solidos honesti viri videlicet Jacobus Dryere tamquam gubernator ville Culliacci, Anthonius duz Bostz tamquam gubernator de Expesses, [ blanc ] tamquam gubernator de Ruex scientes pro se et suis ecc. promiserunt iuramentis suis ecc. quilibet ipsorum pro eius rata dicto magistro solvere duodecim solidos pro qualibet jornata ut dictum est in qualibet fine ebdomade cum dampnis ecc. et etiam duo sextaria vini boni(?) ad ipsius magistri Petri requestam. Datum die et anno quibus supra renunciants ecc. jurans contra predicta non venire datum ut supra...»

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 19****Convention de 1522 pour travaux à faire dans l'église de Notre-Dame des Champs à Surpierre**

(Archives d'Etat, Fribourg, Notaires n<sup>o</sup> 198, J. Aymonet, Surpierre, 24, 9 mars 1521/1522 n. st.: extraits)

«Fiat littera cum clausulis et renunciationibus suis opportunis quod Franciscus Gantim lathomus morans in Villario Comite sciens et procmitit iuramento suo, etc., et obligatione omnium bonorum suorum, etc. Francisco Cuendoz de Suprapetra presenti stipulanti et recipienti vice nomine et ad opus omnium parrochianorum de Suprapetra sue parrochialis ecclesie domine nostre de Campis bene et decenter ad dictum et respectum operatoris facere in parrochiali ecclesia domine nostre de Campis opera et reparationes sequentes et primo a parte borne magni altaris unam portam in muro et perforare murum de lapidibus de tallia inter duas ogivas existentem a parte boree dicte ecclesie ad faciendum unum parvum revitiero. Item angulo dicte ecclesie prope dictam portam unum parvum armatorium ad tenendum la custodat corpus (sic) domini et unctiones. Item a parte venti dicti magni altaris prope quandam fenestram de lapidibus de talliz de longitudine ipsius Francisci Gantim et hoc huic ad proximum festum Penthecoses. Et hoc totum pro octo scutis solis boni auri et iusti ponderis cugni Regis Francorum...»

Et modalités de paiement par tiers...

## DOCUMENT N° 20

**Convention de 1528 pour rebâtir  
le chœur de l'église de Meyriez  
FR, etc.**

(Archives d'Etat, Neuchâtel, N/3,  
10 juin 1528)

«Nos frere Loys Collomb humble abbe de Fontannandre dune part, et Hensli Spiritus masson et bourgeois de Morat de laultre faisons savoir a tous par ces presentes que sus le fait de lediffice du chour de lesglise parrochiale de Meiryte a nous ledit abbe et a nostredit couvent appartenant nous avons fait concluz et arreste pasches et marchie ensemble pour icelluy parfaire et construire au plus pres de l'ordonnance de noz tres redoubtes seigneurs de Berne et per le mode suyvant, premierement que ledit Hensli Spiritus seray entenu debvray desrocher la tour ensemble le chœur lautel et charnoyer des os de ladite esglise de Meiryte qui y sont de present a la bonne foy affin que les pierres dudit desrochement soy puysent employer aux lieulx plus prouffitables que faire soy pourront comment a la vote et aux aultres lieux ad ce propres et convenables puys seray entenu de entierement reffaire et parfaire ung aultre novel chœur tant les fondemens que tous les aultres ouvrages de masson soit en voutes ogives et aultres chouses a ce necessaires le tout en la sorte du chour de lesglise de la chapelle de Sainte Katherine dudit Morat comme contient en lordonnance susdite tant en fenestres comme en largeur et haulteur et le tout sy puysant que lon y puysse faire ung clochier de bois a porter les cloches de present et a ladvenir sus la vote dudit chour, et en la partie dever le lac une chambrete voutée pour mettre les arches et armaires a tenir les habilliemens ou ce que mestier fera a ladite esglise auxi y faire une porte et aultres armayres la ou mieulx seront devisez. En appres soy reffairont les trois aultel de la dite esglise honorablement aux lieux que mieulx soy pourront deviser et comme s'appartient, principalement le grand aultel bien honnestement avecq un marche pie devant a ung ou deux pas de degrez devant de pierre de taillie ainsi que plus sera propice, plus oultre fera et seray entenu de faire ung propre lieu honeste et a cellas bien honorable de pierre de taillie pour mettre et tenir le Saint Sacrement la ou mieulx sera devise. Item refferay ung novel charnyer pour metre les os en quelque lieux le plus propice qui moy sera monstre et a lentrete dudit chour tout au travers de lesglise feray ung pas ou deux de degrez de pierre, semblablement les armes dudit Seigneur eslevees en pierre de taillie par les lieux ou moy seront devisez. Item seray entenu de recepvres au perrieres toutes les pierres necessaires pour le dit ouvraige a toutes les foyes que seray mande sans nulz sallaire scenon ma despense a Fontannandre excepte le reffuz duquel nen auray rien affaire et finalement crespir ledit ouvrage dehors en ostant les pons le tout a la bonne foy comme s'appartient. Lequel ouvraige susdit ainsi comme dessus est devise je ledit Hensli Spiritus feray de mes propres cous(tes) et missions bien et feablement a dist de bons ovriers dedans le terme dung an depuis feste saint Michiel prochainement venant et ce pour la somme de cinquante cinq escutz dort au soleil que le seigneur abbe sera entenu pour cellas moy donner et delivrer avecq les condicions suyvantes. Ces ascavoir que nous ledit abbe serons entenu de faire oster le clochier de present estant dessus la thors et les cloches mettre par terre quand temps sera. Item serons entenu de faire cribler la vielle matyere du desrochement et la mettre au plus pres pour faire le mortier. Item luy debvrons songnier et mestre toutes matieres sus place tant pierres chaulx arayne et aygue comme le bois des pons auxi les cyntres et toutes aultres matieres appartenant audit ourage sans que le dit masson en doibge riens avoir appres quil aura parfait ledit ovraige (...)

– Suivent les arrangements –

«...Donnes ce dixiesme jour du moys de juing lan mille cinq cens vint huit.»

Mohonore pour en dire de me recommander ad vostre  
 bon grace. Nouvellement Jay est ad meriez pour  
 un affaire et pour vous savaire adme to me  
 Je meuz puis intertenir ad faire un ouvrage

Mohonore pour Je ne me puis intertenir affaire  
 un ouvrage comment vous m'avez de viser que  
 Je me soyer de Courte ad meriez puis quel  
 de quel temps estu enz fellow le vintez  
 grossement chier que ble vin et fromage et  
 tout autre chose

Quoy surplis mohonoreff Je me vellez soyer  
 de Courte comment avoyez de me Je faire un  
 ouvrage a vous gratieusement comment Je vous ay  
 assisté pour enquide estu enz fellow  
 mohonoreff Je ne tiendrez nulz ad auterz  
 et vous savaire quel soit de die sous plaisir  
 de regard ad die bonz proffit entre vous  
 moi savaire a dire Je vellez quel Je puisse  
 de meriez averquel dieff en moyz entotment  
 a faire un besogneff s'par port mohonoreff  
 que vous demez honneur prestre sancte  
 ad sancto in unz vintez par die humblement  
 le jour vintez saint jehan d'ind. 1527

1527 (?)

O 3 n. 28(e)

Jehan Jehan maffroy de  
 (Laz) non ville

DOCUMENT N<sup>o</sup> 21

**Lettre de «Jean Jornod  
masson de la nove ville»  
à l'abbé de Fontaine-André,  
1527**

(AEN, O3/n<sup>o</sup> 28 e, 27 octobre  
1527). Voir figure p. 700

«Mon honore pere en dieu je me recomande ad vostre bonne grace  
Nouvellement jay este ad Meriez pour votre affere et pour vous savoir adire  
comment je mœz puis entertenir ad faere votre ovrage.

Mon honore pere je ne me puis intertenir affere votre ovrage comment  
vous maves deviser que je me sogniez de bouche ad mœndre pris quel de  
quatre vint escu ouz solloir le vivres sont grossement chier comment ble vin  
fromage et tout autre chose.

Ouz surplus mon honorer seigneur se ne velles segnyer de bouche  
comment avons deviser je farez votre ouvrage a pris gratieux comment je  
vous ausy aist dist pour cinquante escu ou solloir Et mon honore seigneur je  
me troverer mardy ad autteRivez et vous pour quil soit de votre bons playsir  
de regarder ad votre bons proffir entre votre service (?) moit savoir a dire se  
volles quel je pusses demorer avecquel votre service en moyt entretenant a  
faire votre bessognez sant perte amon honorer seigneur dieu vous done  
honneur prosperiter sancter amen ad Sanctobin en Vuilliez par votre humble  
serviteur le jour vigille Saint Simon et Jude 1527.

Johan Jornod masson de laz nove ville.»

DOCUMENT N<sup>o</sup> 22

**«Pour le chœur de Merye  
et mission, frère Guillaume  
Musy 1528, 1529», etc.**

(AEN, O3/n<sup>o</sup> 28: extraits)

«*Les delivrances faites pour chueur de leglise de Merye et parties, 1528*»

«...Item a mestre Jehan Jornod masson résidens a la Neuve Ville pource  
qui devesir louvraiges pour le chueur de Merye et ausy fut sus ledit lieux a  
Merye ausy devisit la matieres qui faillioit et por quel pris ledit ouvrage se  
porroit faire amsi pour toutes les dites chouses pour son vin et poyne luy ay  
fait delivres par Marthes Besan en mon nom ung pare de chaulce de bon  
draps et la forrure quest pource, 1 escut, le jour de la feste Saint Blaise 1529»

«Le vin a mestre Spiritus pour le fondement du chœur de Merye pour ce je  
luy delivrai deux testons; idem pour sa femme demy teston, idem eix serviteurs  
dudits Spiritus ung teston le jeudi troiziesme jour de juingt de lan 1529».

Pierre dès le port de Favarge, Hauterive, tuiles de Boudry

«pierre pour gocteret...»

... 46 escus «a mestre Hynzelle Spiritus»

«Maitre Huguenin Romang le chappuis pour la ramure et le clochier du  
chœurs de Merye... luy ay delivres trente livres et pour XIIIII jornes quil avoit  
ouvree outres de son tache XLII s... (1529)

Tuf de Cressier

«les cintres du gros arc en jornees XXII s.»

«Les cintres de la vote XXXV s.»

«Quare cent de carront por achever la vote pour ce XLV s.»

AEN, O3/n<sup>o</sup> 28 (b) (extraits)

*Le devis des pierres à utiliser par le maçon Hynzille Spiritus, dès le 15 juin 1528*

«pour les crosies et tray de charges cartiers cinquantes ung pies de  
grosueur et large ung pies et demy...

pour les ogyves et les carres cent cartier de deux pies de lon et de  
grosueur ce que pourons

item en gocteret LX pies, ung pies despaisseur...

Les pieres de formes pour les trois fenestres de forme cinq pies de  
haulteur et cinq pies de large et ung pies despêt...

Pour les piliers de forme XXIII pies pour les trois piliers de forme...

«La matiere et parties par Jehan Jornod masson 1527 (?)

Pierre de crosie cent pies

Gocteret septante trois pie

Pour le trat de charge et pour troiys fenestres

et pour le gros arc drobleaux cinq cent cartier...

La muraille entiere sans la taille ny votes environ sezes toyses»

AEN, 03/n° 28 (c) (20477 jpg)

«Les missions en parties soubtenues pour le chours et chancel de lesglise de Merye commançant en caresme de lan quinze cent et vingt et sept...

... Item pour ung masson Jehan Jornoz que nous devisit a faire ledit chœurs et la matière pour pour son vin, 1 escut

«la socta pour taillier les pierres dessoubz 40 s.»

«le cinctre du gros arc 22 s.

«le cinctre de la vote 35 s.

«Thiolles de Buldrix quatre milliers 17 L. 4 gros»

«Carron pour voter a faulte de thuf 40 s.»

«Le masson Spiritus por le dit ouvraige LVII escuts

Mestre Huguenin le chappuis pour la ramure et clouchier pour sa poyne avec la soigne 32 L. 2 g.

Suivent:

Minutes de comptes sur l'église

Correspondance en allemand surtout: obligation d'édifier l'église, parce que le couvent et la cure tirent toutes les rentes

AEN, 03/n° 29 (b)

14 août 1527: lettre du boursier de Berne

Le curé, au nom de l'abbé, doit «ediffier a ladite esglise aussi qu'il sensuyt... un cueur noveaulx en la forme et magniere comme a Sainte Katherine de Morat affin que ladite esglise soit eslargie et allongee puy appres doibt ledit cure a dessus dudit cueur, faire ung clochier de bois...», etc.

## DOCUMENT N° 23

### **Convention de 1536 pour construire la chapelle de l'«hôpital morbeux» d'Annecy avec maître Jacques Rossel**

(Archives départementales de Haute-Savoie, E 418, 80/20, 10 mai 1536: extraits)

«Tachium construendi cappellam in hospitali morbosio Annessiaci magistro Jacobo Rosselli datum

Constitutus personaliter egregius Johannes Despinaz comprocurator hospitalis morbosii siti in la Culla... insequendoque visionem ocularum per quos supra consindicum, consilliarios et burgenses ac lapissidas inferius nominatos cappelle sub vocabulo domine nostre de Pietate in superiori parte suburbii Bovis par nunc quondam commendabilem Stephanum Ruffi fundate et illius opere visitator dat et tradit // tachium magistris Jacobo Rosselli alias Nyer et Bertrando de Domibus lapissidis ibidem presentibus et onus huiusmodi tachii et perfectionis operis eiusdem assummentibus acceptantibusque... videlicet unum cappellam bonorum meniorum sive muri longitudinis opportune et ad instar predicte cappelle per dictum Ruffi ut supra fundate modisque et formis subscriptis et sequentibus videlicet primo quod inter muros sit vacua a longitudinis viginti pedum ad manus hominis et latitudinis sexdecim pedum. Item quod in eadem cappella construant et construere debeant tres arcus a tribus partibus ipsius cappelle altitudinis quolibet eorundem ad minus quindecim pedum et latitudinis opportune lapidibus ruppis debite scissis. Item teneantur et debeant construere in quolibet arcu ipsorum in inferiori parte embassiammentum ad instar illorum cappelle per nobiles Lamberti in ecclesia Sancti Dominici fundate a duobus lateribus et in anteriori parte sive latere in qua constructur porta ingressus dicte cappelle ad instar facture (?) dicte cappelle eiusdem Ruffi. Item teneantur et debeant suntque astricti prout se astringunt inter dictos arcus construere unum sollerium ad formam dicte cappelle Ruphi super quibus genua flectuntur. Item teneantur construere in eadem capella unum // altare lapideum sufficiens et proportionatum dicte cappelle unacum armario subtus dicto altari et uno alio armario in muro ab uno latere dicte capelle ad ibidem tenendum, custodiendum et preservandum ornamenta ipsius cappelle et ulterius construere teneantur unum parvum lavabo. Item construere teneantur et debeant retro ipsum altare et circa dictam cappellam et in muro eiusdem dictum murum caddetis lapidis ruppis altitudinem trium pedum. Item ibidem in eadem cappella construere teneantur unam croctam ad unam croysiatam

penitus de albatam. Item quod ipsi lapisside et tachiatores teneantur et debeant suntque astricti prout se astringunt sumptuare et ministrare omnem materiam in dicto opere oportunam sicuti lapides, calcem et arenam dempto tecto super eadem cappella construendo.

Quoquidem tachium et opus predictum iidem lapisside et ips. insolid. promictunt iuramentis et obligatione suis debite prestitis reddere modo et forma predictis perfectum et completum dictamine et iudicio in arte lapisside expertorum huic ad proximum festum omnium sanctorum deempta crocta et dealbatura quos perfectas reddere tenentur in inde sequenti et proximo festo Pasche...»

Pour 360 florins d'or petit poids, selon certaines échéances.

## Documents divers

### DOCUMENT N° 24

#### **Injonction épiscopale de reconstruire le chœur d'Argonnex en Genevois en 1471**

(AEG, Titres et Droits, Evêché, Ad/2, visites 1471, 151 v.)

«Infra sex annos proximos fiat chorus novus latius et longius cum una fenestra bene sculpta et illuminante ultra altare ac alia contra pulpitrum, cumque (?) armatrio a sinistra parte pro corpore Christi ibidem reponendo et conservando et testitudinem faciant cum cruciata de bonis lapidibus, deinde ipse fenestre muniantur vitris et dividatur Sancta Sanctorum (et faciant altare disnet(?) a Sancta Sanctorum et faciant unum aliud armatrium eciam a sinistra parte pro reponendo ornamenta et a duobus lateribus fenestre fiant duo bocheti super quibus reponantur ymagines beate Marie et patroni et a parte dextra fiat lavatorium) et postmodum crescerent eorum navem de duabus theysiis et faciant portam anteriorem de bonis lapidibus bene sculptis...

#### **Visite de l'église paroissiale d'Evires en Bornes en 1471, 355**

(AEG, Titres et Droits, Evêché, Ad/2, visites 1471, 355)

... Item infra octo annos faciant novum chorum altum, longum, latumque secundum arbitrium et iudicium venerabilis curati et peritorum lathomorum cum archu et fenestris vitreis et ferreis, sacrario seu lavatorio et lavatorio ac armatrio corporis Christi magis alte quam nunc sunt, postibus foderato cum daresiis parvo muro desubtus in ingressu chori vel duabus fenestris adeo latis et altis ut possit videri corpus Christi ab existentibus in plancherio quodquidem plancherium tunc elevetur usque supra lapides sculptos porte ecclesie et distingatur Sancta Sanctorum cum pavimento in choro...», etc.

(Bibliographie: OURSEL *Chemins*, II, 1959/2009, p. 35: consécration en 1486.)

#### **Visite pastorale d'Evires en Bornes de 1516-1518,**

(AEG, T. et D., Evêché, Ad/4, 424, fin juin 1518)

... quod infra annum reedificari faciant eorum ecclesiam vel illam transmutare (?) in alium locum tutum ad electionem proborum hominum ipsius ecclesie, ita et taliter quod major pars dictorum parrochianorum importet est credenda actento (?) quod non est in loco tuto et locus ille ubi nunc est ecclesia claudere habeant ut non convertatur de (?) communi et fiat oratorium in illo loco...

(Selon J.-Y. Mariotte (*Histoire des communes savoyardes*, III, *Genevois et Lac d'Annecy*, p. 647), le chœur d'Evires, avant la reconstruction de 1867, avait été édifié en 1527 «sur le modèle de celui de Villaz»). La date de 1527 est donnée par PONCET *Anciennes églises de Savoie*, 1884, p. 354: «Evires. – Chœur gothique carré, à deux travées, portant la date de 1527. Ses colonnettes ont des bases en consoles, mais sans chapiteaux, et les nervures des voûtes portent un triple cavet. Les fenêtres sont élancées et déjà à plein cintre, détail à noter».

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 25****Contrat de 1518 pour la construction de la flèche de l'église de Saint-Blaise par le charpentier Bonmert Tissot, de Fribourg**

(Archives de Saint-Blaise, GG 5a/3, Paroisse, dépôt aux AEN, Pâques 1518)

«Le dimenche de Paque florie lan notre Seigneur corent mille sincent et XVIII a fayt marchie maistre Bonmert alias Tissot borgoys de Fribort avecque le gouverneur de Sint Blaise set asavoier qui doy faire laguillie de la tour et lecherport devant et doy faire laguillie a huit pont et la doy covert tant de tirole come de thole et ladite aguillie doyt etre la auteur de soysante pie deau ensemble la croy et ausy lecherpot. Le dit maitre le doi couri de tirole et que lesdi perrochiens luy doyvent rendre toute chose sur la plase et que le dit maitre doy bien faire louvraie au di de maistre et a fay le marchie por chacun treteniez II gros et aussy sal(?)menz quecon idoy aussy bien bien paieez en apres ledi maitre doy donne bone fianse esdis gouverneur de bien faire louvraie et aussy lesdits gouverneur lui font troy paiement, le premier quant i se metra a loure, le secon quant montera louvraie, le tier quant il ara forny louvraie et les di gouverneur lui promette de le bien paye, primo le renetier Pierre Peter, Pierre Ruge, Pierre Bremetz et Jehan Desale et Pierre Crible et Pety Jehan Gran, Guillaume Chaliet.

En apres le maytre done hun ecu pour la fabrique de seluy marchie et aussy ledy maitre se doy sogniez de boche et dengin et doit rendre ledit maistre ledit ouvrage parfaict dans la feste Nativite Saint Jean Baptiste prochain...»

**DOCUMENT N<sup>o</sup> 26****Convention pour tailler une dalle funéraire (?) pour l'hôpital des pestiférés de Genève en 1527 pour Aymon Bonnaz**

(AEG, not. Compois, VI, 244, 18 mai 1527)

Die 18 maii 1527 Amedeus de Nanto lathomus de Craciaco et Glaudius Gallaz alias Angelloz eciam lathomus de Magno Bornando habitantibus Gebennarum qui vendunt et promictunt reddere honorabili viro Aymondi Bonnaz presenti videlicet unum lapidem lapidis ruppis albe bone pulchre et receptabilis ad similitudinem illius fuserii existentis ante Sanctum Petrum longitudinis unius ulne et duorum terciorum ulne cum bona mensura et largitudinis medietatis longitudinis et quod ipse lapis sit nitidus et integer sine vicio spicitudinis autem unius bone spande et quod ipsi lathomi et quilibet ipsorum insolidum teneantur dictum lapidem facere duas lineas supra in circuitu eiusdem lapidis ad putlum(?) descriptionem facere necnon teneantur ipsi lathomi facere in medio lapidis marquam dicti Aymonis et gravare titulo et monstro pictoris et hoc pro et mediante novem florenis auri parvi ponderis de quibus confitentur habuisse tres florenos parvi ponderis (barré: restam dum adduxerunt lapidem et dum erit posata) dum venerit duos florenos et dum erit posata ydonee restam et quam teneantur mabrare bene et posare in hospitali pestilenciali Pallatii in loco sibi Aymoni bene placito huic ad proximum futurum festum beati Johannis Baptiste...

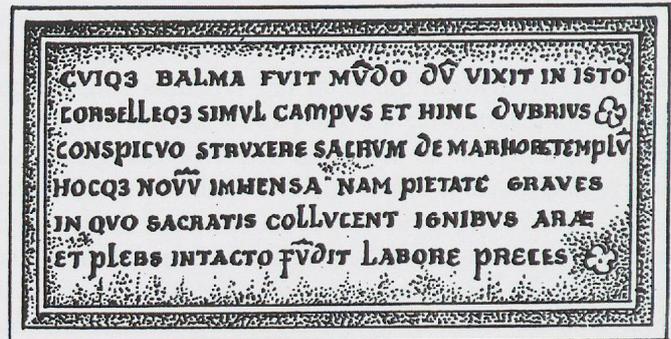
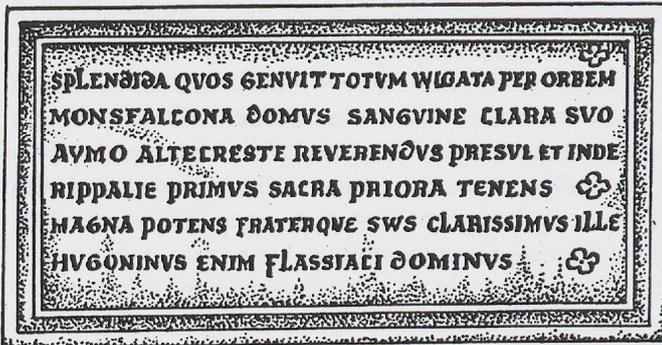
**DOCUMENT N<sup>o</sup> 27****Lettre pontificale à propos de la construction du «grand portail» de la cathédrale de Lausanne en 1513**

(Copie BCUD, Manuscrits Gillieron, n<sup>o</sup> 2/8, 18-23; traduction dans le *Conservateur suisse*, XI, 28).

*«Leonis X Papae Epistola ad Episcopos sedunensem et Bellicensem pro instauratione Basilice Lausann(ensis)»*

Leo P. P. X dilecto filio nostro (episcopo) Carolo sedunensi et venerabili Claudio, episcopo Bellicensi, vel eorum alteri – dilecte fili noster t venerabilis frater, salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis fecerunt dilecti filii, capitulum Ecclesie Lausannensis, quod, videlicet Ecclesia Lausannensis, sumptuoso et firmisimo opere etiam marmoreo in portis et aliis locis fabricata fuisset. Nihilominus venerabilis frater aymo, modernus Episcopus Lausannensis a quindecim anni vel circa iam decursis, asserens se velle eandem Eccleisam pulchriori et moderno opere decorare portam et forsan alias illius structuras et edificia etima marmorea destrui et demoliri fecit, eamque videlicet inceptam ulterius reficere non curans, et ruinis plenam

dimittit, et quamvis ordinis B. Benedicti Professor, ac lenio confectus existat, et ex eadem Ecclesia et illius fructibus, redditibus et proventibus Ecclesiasticis, annis singulis quinque millia ducatorum auri vel circa, percipiat, tamen parum de suae anemae salutem cogitans, quae in refectione dictae Ecclesiae expnere deberet, suis consanguiniaeis et forsam in castris et aliis pris emptis, ac forsam pecuniam, quod sacrilegum est, conferre; et matrimonium cum dicta Ecclesia constructum fœdare non erubescit, eam (propter dictam demolitionem) sordibus, pluvia et ventis quibus luminaria extinguuntur subjici non curando. Cum autem, sicut eadem expositio subjungebat, praemissa sint mali exempli, et ex tarditate refectionis huiusmodi praedicta Ecclesia in deteriores casus incidere posset; turpeque et abominabile sit, Ecclesiam praedictam quae in finibus Helvetiorum plurimum est notabilis, a proprio Prelato sic tractari, et nisi dicto Aymone vivente reficiatur verosimiliter creditur quod ejus successor operis magnitudinem recusabit; ad cujus etiam pefectionem, fabricae ejusdem Ecclesiae redditus brevi tempore non sufficerent; Pro parte eorumdem capituli, ad quos hujusmodi cura pertinet, quodque propterea multotiens praefatum Aymonem Episcopum interpellari fecerunt; Nobis fuit humiliter supplicatum ut in praemissis opportune providere, de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur attendentes canonicas sanctiones, quibus Prelati et Rectores Ecclesiarum eas non demoliri nec destruere sed construere et reficere debent, hujusmodi supplicationibus inclinati, Vobis per praesentes committimus et mandamus quatenus vos, vel alter vestrum, per vos vel alium seu alios, si evocato dicto Aymone Episcopo, et dilecto filio Sebastiano de Montefalcone, coadjutore, cum futura successione eidem Aimoni Episcopo et Episcopatu Lausannensi auctoritate Apostolica, ut dicitur deputato, et alii qui fuerint evocandi summarie simpliciter et de plano, ac sine strepitu et figura iudicii, sola facti veritate inspecta, appellatione remota, procedendo, vobis de praedicta demolitione constiterit, per idoneos et expertos Architecto, per vos eligendos, quanta pecunia pro perfactione hujusmodi fabricae opus sit, aestimari faciatis, ac praefatum Aymonem Episcopum, ut infra aliquem brevem terminum, arbitrio nostro moderandum, pecuniam sic aestimatam hujusmodi, apud locum securum, seu personam fide et facultatibus idoneam, realiter cum effectu deponat, moneatis; Alioquin eodem termino elapso, omnia et singula castra et alia bona per praefatum Aymonem Episcopum ex dictae Ecclesiae et aliis proventibus ecclesiasticis, suo, vel alio nomine empta et retenta de consanguineis et aliis, directe vel indirecte collata libere apprehendatis et apprehendi faciatis et in perfectione dictae fabricae exponatis; Et nihilominus (quia verosimiliter eadem non sufficerent) omnes et singulos fructus, redditus et proventus praedictos (reservata eidem Aimoni Episcopo portione congrua pro illius victu, nostro arbitrio moderanda) sub firmo et arcto sequestro, usque ad perfectionem praedictam (sub censuris et pœnis in... ad compescendo contentis) observando ponatis, et illorum pratia, ut praefertur deponi et custodiri, ac per idoneos et expertos magistros ad dicte fabricae perfectionem et continuationem procedi faciatis, per censuras ecclesiasticas et alias juris opportuna remedia, appositione.... postposita, compesco: Invocato etiam ad hoc, si opus fuerit auxilio brachii secularis, nonstantibus decretis Bonifacii Papae VIII praedecessoris nostri, qua inter alia cavetur, ne qui ad civitatem ac ditionem, nisi in certis exceptis casibus, nec in ullis ultra unam dietam a fine... ad iudicium evocetur, seu ne Iudices a Sede Apostolica deputati, extra civitatem et ditionem in quibus deputati fuerunt, contra quoscumque procedere, aut aliis vel aliis vices suas committere praesumet, etc. Datum Romae apud S. Petrum, sub annulo piscatoris, die 21a Februarii MDXIII Pontificatus nostri anno primo. A. Colitius (A. Pectinarius)».



## DOCUMENT N° 28

**Textes des inscriptions  
de l'église, fondée en 1483,  
et de la fontaine d'Aymon  
à Flaxieu (Ain)**

(tirés de l'article de Louis de MONTFALCON, «Fidèlement vôtre... Flaxieu», avec dessins de transcription du texte, ajoutant quelques résolutions, par Paul Devin, et traductions qui ont l'avantage d'être poétiques, dans la revue *Visages de l'Ain*, n° 111, 1970, pp. 13-23).  
Pour les photographies des inscriptions, peu lisibles: voir fig. 248, 963 et 965.

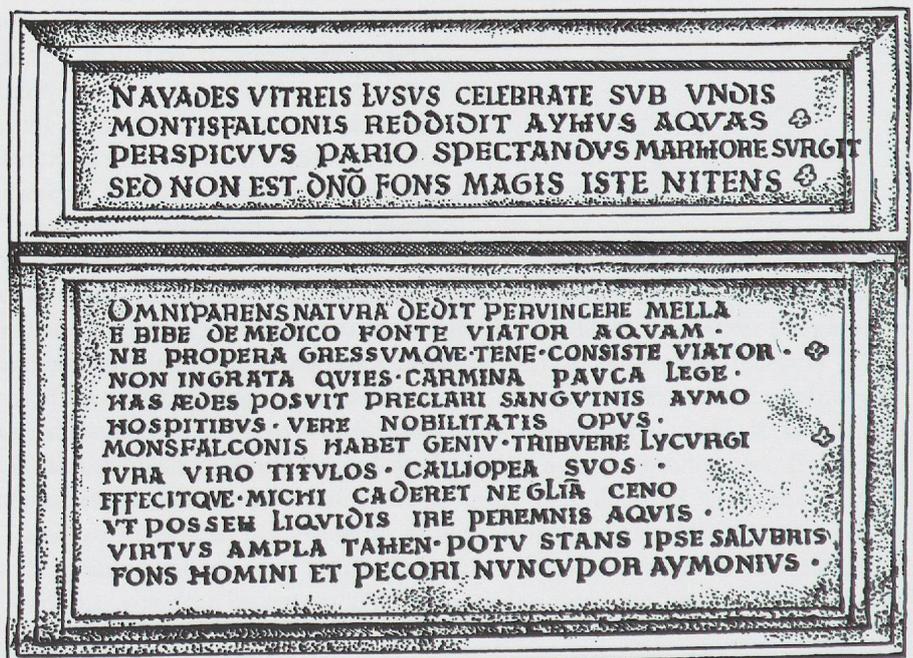
**La façade de l'église**

«Ceux qu'a engendrés la brillante Maison de Montfalcon  
Répandue dans le monde entier, illustre par son sang:  
Aymon, révérend Abbé de Haut-Crêt, puis  
Possesseur du prieuré sacré de Ripaille  
Et son frère Hugonin, le puissant et illustre  
Seigneur de Flaxieu».

«Qui eut aussi La Balme, au temps qu'il fut au monde  
Et ensemble Corcelles, et ensuite Champdor  
Ont construit tout à neuf, en un marbre éclatant,  
Forts de leur immense piété, ce saint temple  
Où les autels resplendissent des feux sacrés,  
Et le peuple, son travail achevé, se répand en prières».

**La Fontaine d'Aymon**

«Naiades, menez vos jeux sous ces ondes diaphanes,  
Aymon de Montfalcon a rétabli les eaux.  
Transparente, éclatante, elle s'élève en marbre de Paros  
Mais n'est pas plus brillante, cette fontaine, que son maître.  
La Nature, qui produit tout, m'a donné de surpasser le miel  
Bois, voyageur, l'eau de la fontaine médicinale,  
Ne te hâte pas et retiens ton pas; assieds-toi, voyageur,  
Le repos n'est pas stérile, lis quelques vers.  
Aymon, au sang illustre, bâtit ce monument  
Pour l'étranger; vraiment c'est œuvre de noblesse.  
Montfalcon a du talent, les Lygurgue lui ont accordé les droits  
Et Calliope, ses titres.  
Il a fait que ma gloire ne tombe pas dans la boue,  
Que je puisse toujours couler en eau limpide.  
J'ai maintes vertus et pourtant je reste bonne à boire  
Pour l'homme et le bétail. On m'appelle la Fontaine d'Aymon».



## DOCUMENT N° 29

**Règlement de la Confrérie des charpentiers et maçons de Vevey approuvé en 1534 par le duc Charles II**

Extrait de Ladislas de MARLIOZ,  
*Les Clarisses d'Evian-les-Bains*,  
Abbeville 1885, pp. 364-368).

«Supplique des maestre charpentiers et massons de Vivès au Duc de Savoie Illustrissime Prince,

Supplian le pere confesseur frere Anthoyne de Monferat et les mestres charpentiers et massons de vostre ville de Vivès nous volloir donner letre de firmité et confirmation dune confrarie elleves par les susdict aut nons de Jhesus Marie sanct Joseph fondee en la chapelle de leglise du dict couent en condition que pleyse a vostre excellence volloir que tous les mestres venant aut dict lieuz pour œuvres de leur mitier soye atenu de ballier pour ungne foys XXV sols se metant de la dicte confrarie et que tous mestres prenant serviteurs pour apprendre leur mitiers soy a tenu ballier V sols pour la lumineres de la chapelle et service et quant morrons les dict confrere que tous les autres aye a donne troys denier aut plus selon leur devotion pour fere prier Dieu pour les ames de trapasses et pour laudre de la dicte confrarie soy comis leur gouverneur aut plus selon la disposition des dicts confreres de la Reverence Abbessse de sancte Clare de la dicte ville et du pere confesseur et serons a james atenu les dict supplian et confreres a prier Dieu pour vostre excellence en obtance de felicite».

*Articles du règlement*

«Cum esset desponsata mater Jhesu Maria Joseph. mat.

A notre tres redoubte prince et seigneur salut en felicite.

Supplient tres-humblement frere Anthoyne de Montferra indigne confesseur du Couvent des venerables et devotes Religieuses de sainte Clere de la ville de Vivey, ensemble les maitres charpentiers et massons du dict lieu Inventeurs ou fondeurs de la confrerie elevee a lhonneur de Dieu et Reverence du nom de Jhesus Marie et Joseph laquelle dicte confrerie erigee suyvant les articles assumees confiermees par nostres très redoubte seigneur et permanence stabilité et perpetuite dicelle ; que toujours priant Dieu pour la preservation et maintenance de victoires contre tous ennemys de nostre tres redoubte seigneur par lesquels lesdits confreres seront attenues comme vrays sujets et obeissants a prier pour nostre dict seigneur nous concedant les articles icy contenus.

Les dicts supplians ont fait et conclu entre eulx du bon vouloir et conseil de Messieurs de la ville de Vivey que tous maestres charpentiers et massons qui viendront a Vivey pour besoigner de leur mestier, ils soyent tenus et obliges de donner a la dicte confrarie pour laugmentation dicelle cest ascavoir XXV solds pour une foys se metant de la dicte confrarie, priant pour notre dict seigneur en cas que leur bon gré ils se veulent mestre de la dicte confrarie.

Item que tous les maistres massons et charpentiers qui prendront serviteur pour aprendre le dict mestier que les dict serviteur soit tenu et doibve payer six solds pour une foys pour laugmentation du luminaire de la dicte confrarie a lhonneur du divin service auquel voulons notre dict Seigneur estre participant en cas comme dessus ou prouchain chappitre sils le veulent fere de leur bon gre.

Item affin quil puisse avoir ordre et conservation de la dicte confrarie soit eleve ung codicille la ou seront les confreres escript qui sera en la charge de deux personnaiges eleus par les dicts confreres annuellement avec le pere confesseur du dict Couvent lesquels dicts lecteurs annuellement viendront a rendre le compte aux dicts confreres ou a gens esleus a cella fere au dict Couvent de Sainte-Clere ensemble le pere confesseur ou aultre connues par Reverente Mere Abbessse et discrete que journallement seront tenus a prier pour la conservation de notre dict seigneur et nos seigneurs messieurs les enffans de la noble maison.

Item Monseigneur veult et entent que chacun des dicts confreres doibve dire ung Pater et un ave Maria le jour feste de saint Joseph, semblablement le jour que seront donnees les pardons a la dicte confrerie pour luy et les siens a leur intention ».

Avec la teneur de l'autorisation ducale donnée à Chambéry le 7 mai 1534.

